

ZMLUVA O DODÁVKE PLYNU

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
a podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov
medzi

MET Slovakia, a. s.

so sídlom Rajska 7, 811 08 Bratislava

IČO 45 860 637 | DIČ 2023117107 | IČ DPH SK2023117107 | IBAN zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I v oddiele Sa vo vložke č. 5118/B

v mene spoločnosti konajú Dušan Randuška, generálny riaditeľ, a Rastislav Sádovský, finančný riaditeľ
(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Tepláreň Košice, a. s.

v skratke TEKO, a. s.

so sídlom Teplárenská 3, 042 92 Košice

IČO 36 211 541 | DIČ 2020048580 | IČ DPH SK2020048580 | IBAN zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I v oddiele Sa vo vložke č. 1204/V

v mene spoločnosti konajú Ing. Ladislav Koch, predseda predstavenstva, a Ing. František Hazala, člen predstavenstva
(ďalej len „**odberateľ**“)

(dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej len „**zmluvné strany**“)

takto:

1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Dodávateľ sa touto zmluvou zaväzuje dodávať odberateľovi do dohodnutého odberného miesta (ďalej len „**OM**“) plyn v dohodnutom množstve a lehotách uvedených v tejto zmluve, na ten účel zabezpečiť pridelenie dohodnutej distribučnej kapacity pre OM, prepravu a distribúciu plynu do OM počas trvania tejto zmluvy na úrovni dohodnutej distribučnej kapacity pre dodávky plynu podľa tejto zmluvy a prevziať zodpovednosť za odchýlku odberateľa a odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za dodaný plyn dohodnutú cenu podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 1.2 Prevádzkovateľom distribučnej siete (ďalej len „**PDS**“) je plynárenský podnik oprávnený na distribúciu plynu, ktorý vykonáva distribúciu plynu do OM. PDS je v čase uzatvorenia tejto zmluvy spoločnosť SPP – distribúcia, a. s. so sídlom Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, IČO 35 910 739.
- 1.3 Technické podmienky PDS a Prevádzkový poriadok PDS sú dokumentami vydanými PDS na zabezpečenie fungovania distribučnej siete na základe všeobecne záväzných právnych predpisov. Technické podmienky PDS a Prevádzkový poriadok PDS sú pre zmluvné strany záväzné.
- 1.4 Dodávateľ má postavenie dodávateľa plynu podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o energetike**“). Za účelom riadneho plnenia tejto zmluvy a dodávok plynu do OM pre odberateľa je dodávateľ povinný uzavrieť zmluvné vzťahy s PDS a v prípade potreby aj s prevádzkovateľom prepravnej siete; za tým

účelom mu odberateľ udeľuje príslušné oprávnenie na zabezpečenie distribučnej kapacity pre OM a na zabezpečenie prepravy a distribúcie plynu do OM počas trvania tejto zmluvy.

- 1.5 Odberateľ má postavenie odberateľa plynu podľa zákona o energetike. Odberateľ využíva plyn najmä na kombinovanú výrobu elektriny a tepla.
- 1.6 Plynom sa na účely tejto zmluvy rozumie zemný plyn, ktorý je zmesou uhľovodíkových plynov tvorenou prevažne metánom. Plyn musí vykazovať kvalitatívne parametre špecifikované v Technických podmienkach PDS, v Technických podmienkach spoločnosti eustream, a. s. ako prevádzkovateľa prepravnej siete, ako aj v STN 38 6110.
- 1.7 Odberným plynovým zariadením (ďalej len „OPZ“) je zariadenie odberateľa plynu určené na odber plynu. Odberateľ je povinný zabezpečiť, aby OPZ vyhovovalo všeobecne záväzným právnym predpisom a požiadavkám PDS, aby neovplyvňovalo kvalitu dodávaného plynu a aby nedochádzalo k neoprávnenému odberu plynu. Dodávateľ nezodpovedá za nedostatky v dodávke plynu spôsobené technickým stavom OPZ. Dodávateľ je oprávnený za účasti odberateľa v obvyklej prevádzkovej dobe po predchádzajúcom telefonickom objednaní kontrolovať OPZ, dodržiavanie dohodnutých technických podmienok a správnosť údajov uvádzaných odberateľom pre účely tejto zmluvy, a to priamo na mieste, ktorého sa príslušné údaje týkajú (vrátane fyzickej kontroly).
- 1.8 Odberným miestom (OM) je miesto dodávok a odberu plynu, ktoré je vybavené určeným meradlom a do ktorého je dodávateľ povinný dodávať odberateľovi plyn podľa tejto zmluvy. Dodacia podmienka je DDP OM (INCOTERMS® 2000). Pre účely dodávky plynu sa plyn považuje za odobratý momentom jeho prechodu cez určené meradlo namontované v OM. Zodpovednosť za škodu spôsobenú dodávaným plynom, vlastnícke právo k plynu a nebezpečenstvo škody na plyne prechádza z dodávateľa na odberateľa momentom prechodu plynu cez výstupnú prírubu hlavného uzáveru plynu oddeľujúcu distribučnú sieť od OPZ. Zmluvné strany sa dohodli na dodávkach plynu podľa tejto zmluvy do nasledujúceho OM:
- a) POD kód: SKSPDIS000930010762/ISU ČOM: 4101457453,
 - b) názov: Tepláreň Košice, a. s.,
 - c) adresa: Teplárenská 3, 042 92 Košice – Juh,
 - d) technická charakteristika: technologický charakter OPZ (sezónny charakter dodávok plynu).
- 1.9 Plynárenským dňom sa rozumie časové obdobie 24 hodín počas celého roka s tým, že v režime stredoeurópskeho času (CET) sa začína o 6:00 hod. CET a v režime stredoeurópskeho letného času (CEST) sa začína o 7:00 hod. CEST. Na základe uvedeného bude PDS vyhodnocovať odber plynu vždy za obdobie od 6:00 hod. CET do 6:00 CET nasledujúceho kalendárneho dňa, resp. za obdobie od 7:00 CEST do 7:00 CEST nasledujúceho kalendárneho dňa.
- 1.10 Obdobie dodávok je obdobie, na ktoré sú pre príslušné OM dohodnuté dodávky plynu podľa tejto zmluvy a počas ktorého trvá záväzok dodávateľa dodávať a záväzok odberateľa odoberať v príslušnom OM plyn. Zmluvné strany sa dohodli na dodávkach plynu podľa tejto zmluvy v období od plynárenského dňa 1. januára 2018 (t. j. od 6:00 hod. dňa 1. januára 2018) do plynárenského dňa 31. decembra 2018 (t. j. do 6:00 hod. dňa 1. januára 2019).
- 1.11 Obchodnou jednotkou je dodané množstvo energie v plyne, ktoré predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spaľením.

1.12 Objemovou jednotkou je množstvo plynu, ktoré pri teplote 15° C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti (suchý plyn) zaberá objem 1 m³. Zásady prepočtu objemových jednotiek množstva na energiu a spôsob určenia hodnoty spaľovacieho tepla objemového upravuje vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 269/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zásadách prepočtu objemových jednotiek množstva na energiu a podmienky, za ktorých sa vykonáva určenie objemu plynu a spaľovacieho tepla objemového.

1.13 Zmluvným množstvom (ďalej len „**ZM**“) je množstvo plynu (množstvo energie v plyne) požadované odberateľom pre príslušné OM, ktoré je dodávateľ povinný pre odberateľa zabezpečiť. ZM sa udáva v obchodnej jednotke. Zmluvné strany sa dohodli na dodávkach plynu podľa tejto zmluvy v celkovom množstve počas obdobia dodávok vo výške 255 000 MWh. Odberateľ je povinný počas obdobia dodávok odobrať najmenej 216 750 MWh (ZM_{MIN}) a najviac 306 000 MWh (ZM_{MAX}). Na žiadosť odberateľa sa môžu zmluvné strany dohodnúť o zvýšení ZM_{MAX} písomným dodatkom k tejto zmluve; ak navrhované podmienky dodávky zvýšeného množstva plynu nebudú pre dodávateľa nevýhodnejšie ako podmienky dodávky plynu podľa tejto zmluvy, dodávateľ umožní uzatvorenie dodatku k tejto zmluve a následný zvýšený odber plynu. Pre účely plánovania odberu a vyhodnotenia odberu plynu v prípade predčasného ukončenia zmluvy si zmluvné strany dohodli orientačné percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace. Percentuálne podiely (váhy) odberu plynu do OM sú pre jednotlivé kalendárne mesiace obdobia dodávok nasledovné:

Mesiac	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Váhy [%]	41,54	22,70	3,38	2,37	2,00	1,76	2,12	2,00	1,94	6,90	3,25	10,04

1.14 Denným maximálnym množstvom (ďalej len „**DMM**“) je maximálne množstvo plynu, ktoré je odberateľ podľa tejto zmluvy oprávnený odobrať na OM v ktorýkoľvek plynárenský deň počas obdobia dodávok. Odberateľ sa zaväzuje v ktoromkoľvek plynárenskom dni neodobrať viac plynu ako DMM. DMM sa udáva v objemovej jednotke. Zmluvné strany sa dohodli, že DMM je vo výške 600 000 m³.

1.15 Nominácia je predchádzajúce hlásenie odberateľa dodávateľovi o množstve plynu, ktoré chce odobrať na OM podľa tejto zmluvy v každom plynárenskom dni. Odberateľ je povinný poskytovať dodávateľovi spôsobom, ktorý písomne určí dodávateľ, hlásenia o predpokladanom odbere plynu podľa tejto zmluvy na OM pre každý plynárenský deň formou

- predbežnej mesačnej nominácie, ktorú predloží najneskôr štyri (4) pracovné dni pred začiatkom kalendárneho mesiaca, ktorého sa nominácia týka,
- predbežnej týždennej nominácie, ktorú predloží najneskôr do 10. hodiny predposledného pracovného dňa kalendárneho týždňa, ktorý predchádza týždňu, ktorého sa nominácia týka, a
- záväznej dennej nominácie, ktorú predloží najneskôr do 11. hodiny dňa, ktorý predchádza plynárenskému dňu, na ktorý sa nominuje,

pričom v nominácii vyšpecifikuje identifikačné údaje odberateľa (číslo OM, obchodné meno a sídlo odberateľa a kontaktné telefónne číslo) a pre každý plynárenský deň, ktorého sa nominácia týka, množstvo plynu v kWh, ktoré odberateľ predpokladá odobrať od dodávateľa na OM podľa tejto zmluvy. Nominácia nesmie prekročiť DMM. Ak odberateľ nepredloží dennú nomináciu, pre príslušný plynárenský deň budú záväzné údaje z predloženej týždennej nominácie. Ak odberateľ nepredloží dennú, ani týždennú nomináciu, pre každý plynárenský deň príslušného týždňa budú záväzné údaje z predloženej mesačnej nominácie. Ak odberateľ nepredloží dennú, týždennú, ani mesačnú nomináciu, má sa za to, že v daný plynárenský deň nechce odoberať plyn na OM a nominácia sa rovná nule.

- 1.16 Dodávateľ je zároveň povinný za odberateľa a v jeho mene riadne a včas oznamovať uzatvorenie a prípadné zmeny tejto zmluvy, ako aj iných medzi zmluvnými stranami uzatvorených zmlúv a derivátov vrátane pokynov na obchodovanie, a ďalej údaje o transakciách vrátane mimoburzových (OTC) transakcií a ďalšie požadované údaje Agentúre pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 z 25. októbra 2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (Ú. v. EÚ L 326, 8. 12. 2011, s. 1 – 16) a vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 1348/2014 zo 17. decembra 2014 o oznamovaní údajov, ktorým sa vykonáva článok 8 ods. 2 a 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou, (Ú. v. EÚ L 363, 18. 12. 2014, s. 121 – 142). Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ plnil povinnosti podľa tohto odseku vo vzťahu k agentúre za odberateľa priamo alebo prostredníctvom tretej osoby, u ktorej zabezpečí dodržiavanie mlčanlivosti o údajoch oznamovaných agentúre.

2. OBMEDZENIA A PRERUŠENIA DODÁVOK PLYNU

- 2.1 Dodávateľ môže obmedziť alebo prerušiť dodávky plynu odberateľovi podľa tejto zmluvy

- a) ak je vyhlásená krízová situácia v plynárenstve, a to v rozsahu obmedzujúcich opatrení v plynárenstve, ktoré upravuje vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 416/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri uplatňovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti o postupe a vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení v plynárenstve pre jednotlivé kategórie odberateľov plynu, o opatreniach zameraných na odstránenie krízovej situácie a o spôsobe určenia obmedzujúcich opatrení v plynárenstve a opatrení zameraných na odstránenie krízovej situácie,
- b) ak je odber plynu na OM neoprávnený, hoci bol odberateľ na možnosť obmedzenia alebo prerušenia dodávok plynu pre neoprávnený odber plynu písomne dodávateľom upozornený a vyzvaný na nápravu v dodatočnej primeranej lehote, a k náprave zo strany odberateľa nedošlo,
- c) ak odberateľ neuhradí dodávateľovi cenu v plnej výške v lehote splatnosti, hoci bol odberateľ na možnosť obmedzenia alebo prerušenia dodávok plynu pre neplatenie písomne dodávateľom upozornený a vyzvaný na nápravu v dodatočnej primeranej lehote, a k náprave zo strany odberateľa nedošlo,
- d) v prípade vykonávania plánovaných rekonštrukcií, modernizácií, opráv, údržby a revízií plynárenských zariadení, ak dodávateľ písomne informoval odberateľa o začiatku a ukončení obmedzenia alebo prerušenia dodávok plynu najmenej 10 dní vopred,
- e) v iných prípadoch, ak tak ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis, a to za podmienok tam stanovených.

Po odstránení príčin obmedzenia alebo prerušenia dodávok plynu je dodávateľ povinný bezodkladne obnoviť dodávku plynu v pôvodnom rozsahu.

- 2.2 Dodávateľ vykoná obmedzenie alebo prerušenie dodávky plynu doručením písomného oznámenia o obmedzení alebo prerušení dodávky plynu odberateľovi a o obmedzení alebo prerušení dodávky plynu prípadne požiadá PDS. V prípade obmedzenia dodávateľ v oznámení určí odberateľovi maximálnu hodnotu denného odberu pre OM počas doby obmedzenia v súlade s odsekom 2.3 tohto článku, nad ktorú odberateľ nie je oprávnený pri obmedzenom odbere odoberať plyn. Týmto obmedzením sa nemení výška DMM pre OM, ktorú dodávateľ uplatňuje pri výpočte ceny. Odber plynu počas prerušenia dodávky je neoprávneným odberom plynu. Ďalšie prípady neoprávneného odberu plynu upravuje § 82 zákona o energetike.

- 2.3 Zmluvné strany stanovili nasledovné maximálne hodnoty denného odberu na OM pre riešenie krízovej situácie v plynárenstve:

odberový stupeň	maximálne hodnoty denného odberu	časový posun na zníženie odberu
č. 5 (4, 6)	590 000 m ³	12 h
č. 7	580 000 m ³	12 h
č. 8 a 9	420 000 m ³ (bezpečnostné minimum)	12 h
č. 10	0 m ³	12 h

- 2.4 Pri obmedzení alebo prerušení dodávky plynu z dôvodov uvedených v odseku 2.1 písm. d) tohto článku je odberateľ oprávnený uplatňovať náhradu škody voči dodávateľovi len vtedy, ak si tento nesplnil oznamovaciu povinnosť alebo ak nedodrжал termín skončenia tohto obmedzenia alebo prerušenia.
- 2.5 V prípade obmedzenia alebo prerušenia dodávok plynu odberateľovi podľa tejto zmluvy je odberateľ oprávnený požiadať dodávateľa o zníženie ZM a ZM_{MIN} o alikvotnú časť pripadajúcu na dané obdobie obmedzenia alebo prerušenia dodávok plynu pri rovnomernom rozpočítaní na jednotlivé plynárenské dni príslušného kalendárneho mesiaca, na ktorý pripadá množstvo podľa percentuálnych podielov (váh) odberu plynu pre OM podľa článku 1 ods. 1.13 tejto zmluvy.
- 2.6 Odberateľ je povinný dodávateľovi nahradiť náklady spojené s prerušením a prípadným následným obnovením dodávky plynu z dôvodov neplnenia zmluvných povinností odberateľa.
- 2.7 Uplatnením práva prerušiť alebo obmedziť dodávku podľa tohto článku nie je dotknuté právo dodávateľa od tejto zmluvy odstúpiť, ak ku dňu odstúpenia omeškanie odberateľa s plnením jeho povinností stále trvá a zakladá dôvod pre odstúpenie od tejto zmluvy. Pre neplatenie je dodávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ ani po márnom uplynutí primeranej dodatočnej lehoty, ktorú mu dodávateľ poskytol v písomnej výzve na dodatočné splnenie si jeho povinnosti, nesplní svoje povinnosti podľa tejto zmluvy. Pre neoprávnený odber plynu je dodávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak bol odberateľ dodávateľom písomne vyzvaný na nápravu v dodatočnej primeranej lehote, a k náprave zo strany odberateľa nedošlo.

3. MERANIE DODÁVOK PLYNU

- 3.1 Meranie odobratého množstva plynu je vykonávané PDS určeným meradlom typu A pre OM (ďalej len „meradlo“). Meradlo je umiestnené na OM. Pravidelný mesačný odpočet stavu meradla vykonáva PDS v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 4/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje spôsob, rozsah a štruktúra poskytovania meraných údajov o spotrebe na odbernom mieste odberateľa plynu a ich uchovávanie, a ďalej v súlade s Prevádzkovým poriadkom PDS a Technickými podmienkami PDS. Zapojenie a udržiavanie meradla pre OM a jeho overovanie zabezpečuje na žiadosť dodávateľa PDS.
- 3.2 Meradlo je vo vlastníctve PDS. Akýkoľvek zásah do meradla inou osobou ako PDS alebo ním poverenou osobou je zakázaný. PDS je povinný zabezpečiť meradlo zabezpečovacími značkami a značkami montážnika.
- 3.3 Odberateľ je povinný umožniť umiestnenie, zapojenie, prevádzku a údržbu meradla vrátane telemetrického zariadenia na prenos údajov vo svojom objekte. Odberateľ je povinný chrániť meradlo pred odcudzením, zničením, poškodením a zneužitím. Zapojenie, výmena alebo demontáž meradla sa uskutočňuje za prítomnosti odberateľa, ktorý realizáciu potvrdí podpísaním montážneho listu;

zároveň sa uskutoční mimoriadny odpočet meradla. O zapojení, výmene a demontáži meradla musí byť odberateľ písomne vopred informovaný najmenej tri (3) pracovné dni vopred.

- 3.4 Ak má odberateľ alebo dodávateľ pochybnosti o správnosti merania údajov o dodávke plynu alebo odbere plynu meradlom, alebo zistí na meradle chybu, má právo požiadať PDS o preskúšanie určeného meradla. PDS je povinný do 15 dní od doručenia písomnej žiadosti zabezpečiť výmenu meradla a predložiť meradlo na preskúšanie oprávnenej osobe. PDS je povinný počas preskúšavania meradla zabezpečiť meranie dodávok plynu náhradným meradlom alebo dohodnúť s odberateľom spôsob vyúčtovania odobratého plynu podľa Prevádzkového poriadku PDS a Technických podmienok PDS; takýto iný spôsob vyúčtovania bude pre dodávateľa záväzný. Ak na meradle neboli zistené chyby, ktoré presahujú chybu povolenú podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, uhradí náklady spojené s preskúšaním a výmenou PDS ten, kto o preskúšanie a výmenu žiadal. Ak na meradle boli zistené chyby, ktoré presahujú chybu povolenú podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, o upravený rozdiel v množstve plynu stanovený PDS dodávateľ upraví cenu za dodaný plyn najviac za obdobie 12 mesiacov späť a v prípade potreby vystaví opravnú faktúru, ktorú doručí odberateľovi.
- 3.5 Ak dôjde k poruche alebo poškodeniu meradla, odobraté množstvo plynu sa určí výpočtom podľa odberu v predchádzajúcom klimaticky a časovo porovnateľnom období s prihliadnutím k typovému diagramu PDS podľa vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, v znení neskorších predpisov. Ak odber nemožno takto určiť a zmluvné strany sa nedohodnú inak, má sa za to, že odobraté množstvo plynu zodpovedá pomernej časti plánovanej dodávky plynu.
- 3.6 Za plnenie povinností zo strany PDS vo vzťahu medzi zmluvnými stranami zodpovedá v plnom rozsahu dodávateľ.

4. KONTROLA PLNENIA A ZÁRUKA

- 4.1 Za účelom riadnej realizácie kontroly súladu jednotlivých dodávok plynu s podmienkami vyplývajúcimi z tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli na spôsobe zisťovania kvality dodávok plynu tak, že pre určenie kvalitatívnych parametrov plynu sú záväzné údaje zistené PDS v uzlových bodoch kontroly kvality na distribučnej sieti.
- 4.2 Prípadné reklamácie je odberateľ povinný uplatniť u dodávateľa písomne najneskôr v lehote 30 pracovných dní odo dňa dodávky plynu.
- 4.3 V prípade výskytu väd na dodanom plyne má odberateľ práva vyplývajúce z Obchodného zákonníka. Nárok na odstúpenie od tejto zmluvy je možné uplatniť aj len čiastočne čo do vadnej časti dodávky plynu.
- 4.4 Uplatnením nárokov zo zodpovednosti za vady nie sú dotknuté nároky odberateľa na kompenzačné platby podľa vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu. Dodávateľ je povinný plniť štandardy kvality dodávok plynu podľa uvedenej vyhlášky a tieto vyhodnocovať.
- 4.5 Odberateľ je oprávnený požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,20 % z ceny nedodaného plynu za každý začatý deň omeškania.

- 4.6 Ak pre porušenie povinností podľa tejto zmluvy zo strany dodávateľa odberateľ odstúpi od tejto zmluvy čo aj len čiastočne čo do vadnej alebo omeškanej časti dodávky plynu, odberateľ je oprávnený požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny za vadnú alebo omeškanú časť dodávky plynu.
- 4.7 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá, a náhrada škody môže byť uplatňovaná v plnej výške.

5. CENA

5.1 Odberateľ sa zaväzuje platiť dodávateľovi za dodávky plynu dohodnutú cenu v štruktúre:

- a) cena za služby súvisiace s distribúciou plynu do OM vo výške tarify za prístup do distribučnej siete a za distribúciu plynu určenej podľa podmienok dodávok plynu podľa tejto zmluvy v súlade s príslušným právoplatným cenovým rozhodnutím vydaným Úradom pre reguláciu sieťových odvetví pre PDS ako regulovaný subjekt, ako keby mal pre príslušné obdobie odberateľ uzatvorenú samostatnú zmluvu s PDS o distribúcii plynu do OM, s tým, že v prípade zmeny cenového rozhodnutia alebo jeho nahradenia novým cenovým rozhodnutím sa odo dňa účinnosti zmeny alebo nového rozhodnutia, najskôr však odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o zmene alebo nového cenového rozhodnutia použije zmenené alebo nové cenové rozhodnutie (cenové rozhodnutie aktuálne ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve),
- b) cena za služby obchodníka a za ostatné služby dodávateľa podľa tejto zmluvy vrátane nákladov na nákup plynu a prepravu plynu, ktorú si zmluvné strany dohodli vo výške $SOP_S = NCG_{2018} + M$ v €/MWh dodaného a odobratého plynu, kde
- M je prirážka dodávateľa, ktorú si zmluvné strany dohodli vo výške 0,90 €/MWh, slovom nula eur a deväťdesiat eurocentov za megawatthodinu, dodaného a odobratého plynu,
 - NCG_{2018} je Settlement Price (zúčtovacia cena) v €/MWh platná k rozhodnému dňu pre NCG-Natural-Gas-Year-Futures pre kalendárny rok 2018 (Cal-18) na burze EEX (The European Energy Exchange), zverejnená na webovom sídle burzy EEX www.eex.com. Rozhodný deň určí odberateľ podľa nasledovných podmienok:
1. Rozhodný deň musí byť v intervale odo dňa účinnosti tejto zmluvy do 20. decembra 2017, musí byť burzovým dňom pre zemný plyn na burze EEX, a zároveň nesmie byť sobotou, nedeľou, ani sviatkom v Slovenskej republike.
 2. Určenie rozhodného dňa zo strany odberateľa v prípade rozhodného dňa, po ktorom bezprostredne nasleduje pracovný deň v Slovenskej republike, musí byť doručené dodávateľovi e-mailom najneskôr do 10:00 hod. nasledujúceho dňa a v prípade rozhodného dňa, po ktorom bezprostredne nasleduje sobota alebo sviatok v Slovenskej republike, najneskôr do 12:00 hod. rozhodného dňa. Určenie rozhodného dňa odberateľ zašle na všetky kontaktné e-mailové adresy dodávateľa, a svoju požiadavku zároveň telefonicky potvrdí na všetky kontaktné telefónne čísla dodávateľa.
 3. Dodávateľ je povinný obratom potvrdiť odberateľovi e-mailom, že došlo k určeniu rozhodného dňa. Toto potvrdenie dodávateľ zašle na všetky kontaktné e-mailové adresy odberateľa, a uvedené zároveň telefonicky oznámi na všetky kontaktné telefónne čísla odberateľa. Zmluvné strany si môžu rozhodný deň, ako aj takto stanovenú kúpnu cenu potvrdiť aj písomne (napr. dodatkom k tejto zmluve).
 4. Kontaktné osoby dodávateľa pre účely určenia rozhodného dňa sú:
- | Meno a priezvisko | e-mail | telefón |
|-------------------|--------|---------|
| | | +421 |
5. Kontaktné osoby odberateľa pre účely určenia rozhodného dňa sú:

Meno a priezvisko	e-mail	telefón

6. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je zaznamenané, že kontaktné osoby sú oprávnené konať v mene príslušnej zmluvnej strany, a to každá kontaktná osoba samostatne.
7. Ak nedôjde k určeniu rozhodného dňa podľa bodov 1 až 6 tohto písmena zo strany odberateľa, rozhodným dňom bude 20. december 2017.

Zložka cena za dodávky plynu podľa tohto písmena (SOPs) pozostávajúca z ceny za služby obchodníka a za ostatné služby dodávateľa podľa tejto zmluvy vrátane nákladov na nákup plynu, okrem nákladov na prepravu a distribúciu plynu do OM a uskladňovanie plynu, nesmie prevyšovať maximálnu výšku ceny plynu stanovenú na účely uznania nákladov na palivo za ekonomicky oprávnené náklady podľa § 4 ods. 4 písm. a) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 248/2016 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike, resp. podľa právnej úpravy, ktorá počas trvania tejto zmluvy uvedenú právnu úpravu nahradí. Dodávateľ je povinný po skončení kalendárneho roka na písomnú žiadosť odberateľa písomne oznámiť odberateľovi celkové náklady na prepravu a distribúciu plynu do OM a na uskladňovanie plynu, ktoré vznikli v súvislosti s dodávkami plynu podľa tejto zmluvy.

- 5.2 Jednotkové ceny a jednotlivé výpočty sa zaokrúhľujú na päť desatinných miest a výsledná mesačná cena na dve desatinné miesta.
- 5.3 Cena je bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), ktorú dodávateľ vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 5.4 Cena je bez prípadnej spotrebnej dane, ktorú dodávateľ vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti, ibaže odberateľ v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi preukáže, že je od takejto dane oslobodený.
- 5.5 V prípade, ak počas trvania zmluvy dôjde v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov k vzniku nových verejnoprávných daní, ciel alebo poplatkov, ktoré nie sú uplatňované v čase uzatvorenia tejto zmluvy a ktoré budú zaťažovať dovoz, prepravu, distribúciu, predaj alebo dodávku plynu, dodávateľ bude oprávnený v rozsahu zmeny upraviť cenu, ak o zmene vopred písomne informuje odberateľa.
- 5.6 Cena zahŕňa všetky náklady dodávateľa spojené s dodávkou plynu podľa tejto zmluvy do OM.
- 5.7 V prípade, ak sa cena platí za obdobie kratšie ako jeden kalendárny mesiac, vo vzťahu k paušálnym platbám sa príslušné zložky ceny určia ako alikvotná časť mesačných platieb pripadajúcich na dané obdobie pri rovnomernom rozpočítaní mesačných platieb na jednotlivé plynárenské dni príslušného kalendárneho mesiaca. Ak sa paušálne platby odvádzajú od množstva (dodaného alebo plánovaného) plynu, množstvo pripadajúce na príslušný kalendárny mesiac sa určí podľa percentuálnych podielov (váh) odberu plynu pre OM podľa článku 1 ods. 1.13 tejto zmluvy.

6. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Dodávateľ je oprávnený vystaviť príslušnú faktúru po riadnej dodávke plynu odberateľovi.
- 6.2 Cenu za dodávky plynu uskutočnené v období jedného kalendárneho mesiaca dodávateľ uplatní v jednej súhrnnej faktúre, ktorá pokrýva práve obdobie jedného kalendárneho mesiaca, v ktorom



dodávateľ dodával odberateľovi plyn, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Posledný plynárenský deň kalendárneho mesiaca sa v takom prípade považuje za deň dodania tovaru. Po skončení obdobia dodávok alebo v prípade predčasného skončenia tejto zmluvy dodávateľ vyúčtuje všetky platby za dodaný plyn uhradené odberateľom počas trvania tejto zmluvy a celkovú cenu za skutočný odber plynu počas trvania tejto zmluvy, vrátane zohľadnenia vysporiadania ceny za služby súvisiace s distribúciou plynu do OM s PDS, a prípadný nedoplatok alebo preplatok vyúčtuje osobitnou vyúčtovacou faktúrou.

- 6.3 Podkladom pre fakturáciu ceny za dodávky plynu je množstvo plynu dodané do OM v príslušnom fakturačnom období (odsek 6.2 tohto článku) určené PDS a vyjadrené v obchodnej jednotke po prepočítaní podľa všeobecne záväzných právnych predpisov ako súčin spaľovacieho tepla objemového a objemu plynu dodaného vo fakturačnom období a zisteného podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 6.4 Cena za dodávky plynu je splatná spôsobom uvedeným vo faktúre a v lehote 30 dní odo dňa doručenia príslušnej faktúry odberateľovi. Pri platbe je odberateľ povinný ako variabilný symbol uvádzať číslo uhrádzanej faktúry.
- 6.5 Faktúra musí uvádzať číslo OM a fakturačné obdobie, musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a jej prílohou musí byť podklad pre fakturáciu podľa odseku 6.3 tohto článku. Vo faktúre sa musí prehľadne osobitne uviesť suma za regulované dodávky a služby v súlade s rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a suma za neregulované dodávky a služby, ako aj všetky jednotlivé zložky ceny (cena za jednotlivé služby súvisiace s distribúciou plynu, cena za služby obchodníka). V prípade, ak základ pre DPH prevyšuje sumu 50 000 €, prílohou faktúry musí byť originál potvrdenia vystaveného správcom dane nie staršieho ako sedem (7) dní, že dodávateľ nemá nezaplatenú DPH a že u neho ani nenastali dôvody pre zrušenie registrácie pre DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“). Kým odberateľ písomne neoznámí dodávateľovi, že trvá na uplatňovaní povinnosti predkladať potvrdenie vystavené správcom dane podľa predchádzajúcej vety, ustanovenie predchádzajúcej vety sa neuplatňuje.
- 6.6 V prípade námietok odberateľa voči správnosti vystavenej faktúry je odberateľ oprávnený:
- a) faktúru, ktorá má chybu vyplývajúcu z nesprávne uvedeného množstva alebo ceny, do 14 pracovných dní odo dňa jej doručenia odberateľovi reklamovať u dodávateľa spolu s vytknutím jej nesprávnosti, pričom dodávateľ je povinný chybnú faktúru opraviť vyhotovením nového účtovného dokladu – faktúry, ktorý dopĺňa pôvodnú faktúru s tým, že tento doklad musí okrem povinných údajov obsahovať aj poradové číslo pôvodnej faktúry, alebo
 - b) faktúru, ktorá nespĺňa formálne náležitosti podľa zákona o DPH, vrátiť dodávateľovi spolu s vytknutím jej nesprávnosti.

V prípade oprávnených námietok uvedených vyššie v tomto odseku sa má za to, že faktúra nebola doručená odberateľovi.

- 6.7 V prípade reklamácie väd dodávky plynu až do vyriešenia reklamácie pre zmluvné strany záväzným spôsobom (právoplatné ukončenie reklamačného konania) odberateľ nie je v omeškaní s úhradou ceny za reklamovanú dodávku plynu alebo akúkoľvek jej časť.
- 6.8 Postúpenie pohľadávky na zaplatenie ceny dodávateľom je možné iba s písomným súhlasom odberateľa.

- 6.9 Dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť všetky prípadné peňažné nároky odberateľa vyplývajúce z tejto zmluvy spôsobom uvedeným vo faktúre odberateľa v lehote 30 dní od jej doručenia dodávateľovi.
- 6.10 Pre prípad omeškania zmluvných strán s platením sa zmluvné strany dohodli na úrokoch z omeškania vo výške 0,025 % zo sumy, s ktorej platením je povinná zmluvná strana v omeškaní, za každý deň z omeškania.
- 6.11 Dodávateľ potvrdzuje, že ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy nie je zverejnený v zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH podľa zákona o DPH, vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa zákona o DPH (ďalej len „zoznam“). Ak bude počas trvania tejto zmluvy dodávateľ zverejnený v zozname, je povinný to oznámiť odberateľovi najneskôr do piatich dní odo dňa zverejnenia dodávateľa v zozname.
- 6.12 Odberateľ je oprávnený zadržať časť ceny vo výške príslušnej vyúčtovanej DPH (ďalej len „zábezpeka“) bez ohľadu na jej splatnosť, ak odberateľ zistí, že dodávateľ je vedený v zozname. V takom prípade odberateľ písomne oznámi dodávateľovi zadržanie zábezpeky.
- 6.13 Zadržanie zábezpeky za splnenia dojednaných podmienok sa nepovažuje za porušenie povinnosti odberateľa uhradiť riadne a včas cenu a odberateľ z tohto dôvodu nie je v omeškaní s úhradou ceny vo výške zábezpeky.
- 6.14 Odberateľ použije zábezpeku na úhradu svojho ručiteľského záväzku za DPH z predchádzajúceho stupňa za splnenia podmienok podľa zákona o DPH. Zaplatením DPH odberateľom na základe rozhodnutia príslušného správcu dane podľa zákona o DPH vzniká odberateľovi nárok voči dodávateľovi na nahradenie toho, čo odberateľ za dodávateľa správcovi dane titulom svojho ručiteľského záväzku uhradil, a príslušná úhrada sa automaticky započítava voči účtovanej pohľadávke dodávateľa na zaplatenie ceny.
- 6.15 Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote troch pracovných dní odo dňa preukázania zaplatenia DPH zo strany dodávateľa (predložením kontrolného výkazu DPH) v prospech správcu dane uhradiť zábezpeku dodávateľovi spôsobom dohodnutým pre úhradu ceny, ak príslušný správca dane postupom podľa zákona o DPH neuložil zaplatiť DPH odberateľovi.
- 6.16 Ak príslušný správca dane postupom podľa zákona o DPH uložil zaplatiť DPH odberateľovi, ktorý DPH titulom svojho ručenia uhradí, a následne príslušný správca dane postupom podľa zákona o DPH odberateľovi vráti DPH alebo jej časť ním uhradenú, je odberateľ povinný vrátiť zábezpeku alebo jej časť dodávateľovi spôsobom dohodnutým pre úhradu ceny bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote troch pracovných dní od vrátenia DPH alebo jej časti odberateľovi.

7. ODCHÝLKY ODBERATEĽA

- 7.1 Odberateľ bude odoberať plyn do OM počas trvania tejto zmluvy výlučne od dodávateľa. Dodávateľ preberá na seba zodpovednosť za odchýlky odberateľa na skutočne odobratom plyne voči nomináciám.
- 7.2 Po skončení obdobia dodávok podľa tejto zmluvy alebo v prípade predčasného skončenia tejto zmluvy ku dňu predčasného skončenia tejto zmluvy je dodávateľ oprávnený uskutočniť vyhodnotenie dodávok plynu a odberu plynu podľa pravidiel uvedených v odsekoch 7.3 a 7.4 tohto článku. Ak dôjde k predčasnému skončeniu tejto zmluvy, pre účely vyhodnotenia sa množstvo plynu ZM_{MIN} a ZM_{MAX} určí s prihliadnutím k skutočnej dobe trvania tejto zmluvy pomocou percentuálnych podielov (váh) odberu

plynu pre OM podľa článku 1 ods. 1.13 tejto zmluvy a v rámci kalendárneho mesiaca pri rovnomernom rozpočítaní na jednotlivé plynárenské dni.

- 7.3 Ak odberateľ počas obdobia dodávok odoberie menšie množstvo plynu ako ZM_{MIN} , dodávateľ je oprávnený od odberateľa požadovať doplatok k cene vo výške jednej pätiny ($1/5$) ceny za služby obchodníka podľa článku 5 ods. 5.1 písm. b) tejto zmluvy za neodobratý plyn v množstve do ZM_{MIN} ; to neplatí v rozsahu, v ktorom neodobratie plynu bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť alebo okolnosťami na strane dodávateľa.
- 7.4 Ak odberateľ počas obdobia dodávok odoberie väčšie množstvo plynu ako ZM_{MAX} , dodávateľ je oprávnený od odberateľa požadovať doplatok k cene vo výške jednej pätiny ($1/5$) ceny za služby obchodníka podľa článku 5 ods. 5.1 písm. b) tejto zmluvy za plyn odobratý v množstve nad ZM_{MAX} .
- 7.5 Ak odberateľ v ktoromkoľvek plynárenskom dni odoberie väčšie množstvo plynu ako DMM, dodávateľ je oprávnený od odberateľa požadovať doplatok k cene vo výške tarify za prekročenie dennej distribučnej kapacity určenej podľa príslušného právoplatného cenového rozhodnutia vydaného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví pre PDS ako regulovaný subjekt, ako keby mal pre príslušné obdobie odberateľ uzatvorenú samostatnú zmluvu s PDS o distribúcii plynu do OM, ak príslušná čiastka bola uplatnená voči dodávateľovi.
- 7.6 Ak počas obmedzenia dodávok plynu podľa článku 2 tejto zmluvy odberateľ prekročí maximálnu hodnotu denného odberu pre OM určenú podľa článku 2 ods. 2.2 tejto zmluvy, dodávateľ je oprávnený od odberateľa požadovať doplatok k cene vo výške jednej polovice ($1/2$) ceny za služby obchodníka podľa článku 5 ods. 5.1 písm. b) tejto zmluvy za plyn odobratý v množstve nad maximálnu hodnotu denného odberu určenú pre OM dodávateľom v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a vyhlásenými obmedzujúcimi opatreniami v plynárenstve.
- 7.7 Doplatky podľa odsekov 7.3 až 7.6 tohto článku sa vždy považujú za súčasť ceny platenej za skutočne odobratý plyn a takto je ich dodávateľ povinný odberateľovi fakturovať.
- 7.8 Pre doplatky podľa odsekov 7.3 až 7.6 tohto článku sa primerane použijú ustanovenia článku 5 ods. 5.2 až 5.5 a článku 6 ods. 6.1, 6.3 až 6.8 a 6.10 až 6.16 tejto zmluvy.

8. ZABEZPEČENIE

- 8.1 Dodávateľ sa zaväzuje na bankový účet odberateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy zložiť v lehote troch pracovných dní odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy kauciu vo výške 200 000 €.
- 8.2 Kaucia podľa tohto článku slúži na zabezpečenie peňažných záväzkov dodávateľa voči odberateľovi podľa tejto zmluvy a odberateľ je oprávnený zábezpeku použiť na úhradu svojich pohľadávok voči dodávateľovi podľa tejto zmluvy bez predchádzajúceho súhlasu dodávateľa.
- 8.3 Odberateľ je povinný vrátiť dodávateľovi kauciu do 30 dní po splnení všetkých povinností dodávateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy.

9. TRVANIE ZMLUVY

- 9.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú zodpovedajúcu obdobiu dodávok. Ustanovenia článku 13 ods. 13.10 tejto zmluvy tým nie sú dotknuté.

9.2 Právny vzťah založený touto zmluvou sa skončí

- a) uplynutím doby podľa odseku 9.1 tohto článku,
- b) dohodou zmluvných strán,
- c) stratou spôsobilosti dodávateľa dodávať plyn odberateľovi podľa tejto zmluvy (najmä ak dodávateľ nezabezpečil pre odberateľa prístup do distribučnej siete alebo distribúciu plynu, nemá uzatvorenú platnú a účinnú zmluvu o zúčtovaní odchýlky alebo zmluvu o prevzatí zodpovednosti za odchýlku alebo mu bolo zrušené povolenie na dodávku plynu alebo mu zanikne oprávnenie dodávať plyn do OM), pričom dodávateľ je povinný ihneď písomne oznámiť odberateľovi stratu svojej spôsobilosti dodávať plyn podľa tejto zmluvy; v takom prípade po dobu najviac troch mesiacov zabezpečí odberateľovi dodávky plynu dodávateľ poslednej inštancie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,
- d) odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo vo všeobecne záväzných právnych predpisoch s tým, že odberateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade neplnenia zmluvných povinností dodávateľom a dodávateľ v prípadoch podľa článku 2 ods. 2.7 tejto zmluvy,
- e) uplynutím výpovednej lehoty s tým, že túto zmluvu môže vypovedať dodávateľ vo výpovednej lehote dvoch mesiacov, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca, ak odberateľ ani na opakovanú písomnú výzvu dodávateľa mu neumožní kontrolu OM,
- f) uplynutím výpovednej lehoty s tým, že túto zmluvu môže vypovedať odberateľ, ak dôjde k podstatnej zmene regulovanej ceny (jej zložky) za dodávku plynu podľa tejto zmluvy alebo k zmene obchodných podmienok dodávok plynu, vrátane podmienok PDS, a to vo výpovednej lehote s účinnosťou k plánovanému dňu účinnosti zmeny, najmenej však 15 dní.

9.3 Skončenie tejto zmluvy nemá vplyv na trvanie práv a povinností zmluvných strán, ktoré podľa povahy veci majú pretrvať aj po skončení tejto zmluvy. Dodávky plynu uskutočnené podľa tejto zmluvy do jej skončenia si odberateľ ponecháva a tieto sa nevracajú. Pri skončení zmluvy sa medzi zmluvnými stranami uskutoční vysporiadanie (článok 6 ods. 6.2 a článok 7 ods. 7.2 tejto zmluvy).

10. OSOBITNÉ USTANOVENIA

10.1 Pri plnení tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje dodržiavať právne predpisy a plniť úlohy na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „**BOZP**“) a ochrany pred požiarom na účely predchádzania vzniku požiarov a zabezpečenia podmienok na účinné zdolávanie požiarov (ďalej len „**PO**“) v sídle, priestoroch, objektoch a na pracoviskách odberateľa, v ktorých sa bude plniť táto zmluva, (ďalej len „**pracovisko**“). Dodávateľ je povinný ochraňovať a zlepšovať stav životného prostredia a všetkých jeho zložiek, najmä ovzdušia, vôd, hornín, pôdy a organizmov (ďalej len „**ŽP**“). Najmä je povinný predchádzať znečisťovaniu ŽP a poškodzovaniu ŽP a minimalizovať nepriaznivé dôsledky svojej činnosti pri plnení tejto zmluvy na ŽP. Dodávateľ preberá vo vzťahu ku odberateľovi plnú zodpovednosť za ekologickú ujmu, ktorú pri plnení tejto zmluvy spôsobí.

10.2 Odberateľ je povinný odovzdať dodávateľovi pracovisko tak, aby dodávateľ mohol riadne a včas plniť túto zmluvu. O odovzdaní a prevzatí pracoviska spíšu zmluvné strany zápisnicu. V prípade, ak dodávateľ začne plniť túto zmluvu bez zápisničného prevzatia pracoviska, má sa za to, že pracovisko bolo odberateľom odovzdané a dodávateľom prevzaté riadne.

10.3 Za vytvorenie podmienok na zaistenie BOZP, PO a ochrany ŽP, zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon práce za účelom plnenia tejto zmluvy a dodržiavanie všeobecne záväzných

právnych predpisov, ako aj technických noriem (aj keď nie sú všeobecne záväzné) pri plnení tejto zmluvy na pracovisku zodpovedá v plnom rozsahu a výlučne dodávateľ.

- 10.4 Dodávateľ vyhlasuje, že bude vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy výlučne takými fyzickými osobami, ktorých zdravotný stav, schopnosti, vek, kvalifikačné predpoklady a odborná spôsobilosť zodpovedajú činnosti podľa tejto zmluvy, a to podľa právnych predpisov všeobecne, ako aj osobitne podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP, a to bez ohľadu na jeho právny vzťah k uvedeným fyzickým osobám (ďalej len „zamestnanci“). Zamestnancom sa na účely tohto článku rozumejú všetky fyzické osoby, ktoré sa budú podieľať na plnení tejto zmluvy, okrem zamestnancov odberateľa, a to dodávateľ, ak je fyzickou osobou, a jeho spolupracujúce osoby, jeho zamestnanci, jeho subdodávateľia, ak sú fyzickými osobami, a ich spolupracujúce osoby a ich zamestnanci.
- 10.5 Dodávateľ je povinný preukázateľne informovať zamestnancov o nebezpečenstvách a ohrozeniach, ktoré sa pri plnení zmluvy môžu vyskytnúť, a o výsledkoch posúdenia rizika, o preventívnych opatreniach a ochranných opatreniach, ktoré vykonal dodávateľ alebo odberateľ na zaistenie BOZP, PO a ochrany ŽP a ktoré sa vzťahujú všeobecne na zamestnancov a na nimi vykonávané práce na pracovisku pri plnení tejto zmluvy, o opatreniach a postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj o opatreniach a postupe v prípade zdolávania požiaru, záchranných prác a evakuácie, a preukázateľne ich poučiť o pokynoch na zaistenie BOZP, PO a ochranu ŽP platných pre pracovisko (ďalej len „preškolenie“). Za účelom preškolenia odberateľ poskytne dodávateľovi písomné informácie a pokyny na zaistenie BOZP, PO a ochranu ŽP platné pre pracovisko.
- 10.6 Prípadné nedostatky pracoviska a informácií a pokynov poskytnutých odberateľom je dodávateľ povinný uplatniť písomne pred začatím plnenia tejto zmluvy, inak platí, že pracovisko je náležite zabezpečené a vybavené na bezpečný výkon práce za účelom plnenia tejto zmluvy, dodávateľ dostal potrebné a dostatočné informácie a pokyny na zaistenie BOZP, PO a ochranu ŽP platné pre pracovisko a že plnenie žiadnych ďalších povinností na úseku BOZP, PO a ochrany ŽP sa zo strany odberateľa nevyžaduje. Dodávateľ je povinný písomne uplatňovať u odberateľa nedostatky týkajúce sa BOZP, PO a ochrany ŽP, ktoré sa vyskytnú neskôr pri plnení tejto zmluvy, za odstránenie ktorých zodpovedá odberateľ.
- 10.7 Odberateľ vystaví zamestnancom bezdotykové identifikačné karty, ktoré ich budú oprávňovať na peši a automobilový vstup na pracovisko, a to aj mimo pracovnej doby, v súlade s požiadavkami odberateľa na plnenie tejto zmluvy. Bezdotykové identifikačné karty budú dodávateľovi vydané po uzatvorení tejto zmluvy a preškolení. Za tým účelom je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy odovzdať odberateľovi zoznam zamestnancov. Po splnení tejto zmluvy je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu bezdotykové identifikačné karty vrátiť odberateľovi. V prípade porušenia tejto povinnosti je odberateľ oprávnený požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 67,00 € za každú nevrátenú bezdotykovú identifikačnú kartu.
- 10.8 Odberateľ nie je povinný zabezpečovať zamestnancom dodávateľa doprovod na pracovisku.
- 10.9 Zamestnanci nesmú na pracovisku požívať alkoholické nápoje, omamné látky, psychotropné látky alebo prípravky a plniť túto zmluvu pod ich vplyvom. Ďalej musia dodržiavať zákaz fajčenia a musia používať a nosiť osobné ochranné pracovné pomôcky a prostriedky.
- 10.10 Dodávateľ je povinný ihneď oznámiť odberateľovi vznik každého pracovného úrazu zamestnanca, ku ktorému dôjde na pracovisku.

- 10.11 Ak pri plnení tejto zmluvy ide o činnosť so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, dodávateľ je povinný postupovať tak, aby bola zabezpečená PO, najmä vydáva písomný pokyn na zabezpečenie PO a písomné povolenie na činnosť, ak sa vyžaduje, zriaďuje protipožiarnu asistenčnú hliadku a zabezpečuje plnenie jej úloh a odbornú prípravu a zabezpečuje potrebné množstvo vhodných druhov hasiacich prostriedkov a iných vecných prostriedkov PO, ktoré je možné prenajať aj od odberateľa za určené nájomné.
- 10.12 Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu ohlásiť odberateľovi ekologickú ujmu, ktorú pri plnení tejto zmluvy spôsobí, najmä je povinný ohlásiť mimoriadne zhoršenie alebo ohrozenie kvality vôd alebo iných zložiek ŽP alebo únik nebezpečných látok pri manipulácii s nimi alebo pri ich preprave. Informácie sa podávajú zmenovému inžinierovi odberateľa na tel. č. +, +421 . Prípady mimoriadneho zhoršenia alebo ohrozenia kvality vôd sú najmä úniky znečisťujúcich látok súvisiace s ich manipuláciou a prepravou (ropné látky, chemikálie, náterové hmoty a pod.) do voľnej pôdy a do prostredia súvisiaceho s povrchovou alebo podzemnou vodou, technické poruchy a chyby na strojných zariadeniach, dopravných prostriedkoch a strojných mechanizmoch, ktoré sú príčinou úniku znečisťujúcich látok do okolitého prostredia.
- 10.13 V rámci ochrany ŽP je dodávateľ povinný predchádzať vzniku odpadov a s prípadnými odpadmi vznikajúcimi pri plnení tejto zmluvy je povinný nakladať alebo inak zaobchádzať v súlade s právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (ďalej len „OH“) tak, aby bol naplnený jeho účel.
- 10.14 Ak pri plnení tejto zmluvy vznikne odpad, dodávateľ sa považuje za pôvodcu odpadu a držiteľa odpadu, je povinný plniť povinnosti držiteľa odpadu pre odpady vznikajúce pri plnení tejto zmluvy, pričom za plnenie týchto povinností zodpovedá v plnom rozsahu a výlučne dodávateľ. Dodávateľ zaradí odpad podľa Katalógu odpadov a toto zaradenie a predpokladané množstvo odpadu oznámi odberateľovi, zhromaždí odpad oddelene podľa druhov odpadov a zabezpečí ho pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom, železný šrot a iný kovový odpad neznečistený škodlivinami odovzdá odberateľovi do Centrálného zhromaždiska ostatných odpadov a zvyšný odpad zhodnotí, ponúkne na zhodnotenie oprávnenej osobe, zneškodní alebo zabezpečí jeho zneškodnenie oprávnenou osobou.
- 10.15 Dodávateľ je povinný na požiadanie odberateľa preukázať splnenie svojich povinností na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH v lehote troch (3) pracovných dní od dňa doručenia žiadosti odberateľa, a to najmä predložením dokladov preukazujúcich preškolenie zamestnancov, predložením oprávnení zamestnancov na výkon činnosti podľa tejto zmluvy a predložením dokladov o určení bezpečných pracovných postupov pre činnosti vykonávané podľa tejto zmluvy.
- 10.16 Dodávateľ je povinný na požiadanie odberateľa preukázať splnenie svojich povinností na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH v lehote troch (3) pracovných dní od dňa doručenia žiadosti odberateľa.
- 10.17 Dodávateľ zodpovedá odberateľovi za všetky škody spôsobené porušením akejkoľvek povinnosti na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH. Za škodu sa na účely tejto zmluvy považujú aj sankcie (pokuty) uložené príslušnými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy za porušenie povinností na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH, ak tieto povinnosti podľa tohto článku zafažovali dodávateľa a nie odberateľa, ktoré boli odberateľovi po vyčerpaní opravných prostriedkov uložené, ak odberateľ riadne a včas umožnil dodávateľovi uplatňovať v príslušných konaniach všetky dostupné návrhy, opravné prostriedky a námietky, o ktorých uplatnenie v týchto konaniach alebo za účelom začatia opravných konaní dodávateľ odberateľa písomne požiadal, a ak

náklady spojené s uplatňovaním týchto návrhov, opravných prostriedkov a námietok dodávateľ odberateľovi na jeho žiadosť zaplatil.

- 10.18 Porušovanie pravidiel BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH zo strany dodávateľa oprávňuje odberateľa bez ďalšieho kedykoľvek od tejto zmluvy odstúpiť.
- 10.19 Odberateľ je oprávnený požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 2 000 € za každé porušenie povinnosti vyplývajúcej z pravidiel BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH podľa tejto zmluvy. Tieto zmluvné pokuty sú splatné na základe písomnej výzvy odberateľa doručenej dodávateľovi. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; náhrada škody môže byť uplatňovaná voči dodávateľovi v plnej výške. Odberateľ je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke dodávateľa voči nemu na zaplatenie ceny podľa článku 5 tejto zmluvy všetky svoje prípadné pohľadávky voči dodávateľovi na zaplatenie zmluvných pokút podľa tejto zmluvy.
- 10.20 Dodávateľ sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy a počas jej trvania dodržiavať zákaz nelegálneho zamestnávania v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi. Dodávateľ vyhlasuje, že sa odberateľ môže spoľahnúť na to, že dodávateľ neporušuje a počas trvania tejto zmluvy neporuší zákaz nelegálneho zamestnávania, a odberateľ sa na toto vyhlásenie dodávateľa spolieha. Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť odberateľovi všetku škodu, ktorá by mohla vzniknúť odberateľovi tým, že odberateľ prijme od dodávateľa prácu alebo službu podľa tejto zmluvy, ktorú mu dodávateľ poskytne prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú nelegálne zamestnáva alebo zamestná. Za škodu sa na účely tohto ustanovenia považujú aj pokuty, ktoré bude musieť odberateľ zaplatiť za porušenie zákazu prijať prácu alebo službu, ktorú mu na základe tejto zmluvy dodá alebo poskytne dodávateľ prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú nelegálne zamestnáva alebo zamestná.
- 10.21 Odberateľ je subjektom verejného sektora, a zároveň partnerom verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o registri**“). Dodávateľ je povinný počas trvania tejto zmluvy byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora (ďalej len „**register**“) spolu s oprávnenou osobou a v prípadoch uvedených v § 11 ods. 2 zákona o registri overovať identifikáciu svojich konečných užívateľov výhod. Odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o výmaze dodávateľa z registra podľa § 12 zákona o registri alebo o uložení pokuty dodávateľovi z dôvodov podľa § 13 ods. 2 zákona o registri alebo ak je dodávateľ viac ako 30 dní v omeškaní s povinnosťou zabezpečiť zápis novej oprávnenej osoby do registra po výmaze predchádzajúcej oprávnenej osoby z registra na jej návrh v lehote 30 dní od výmazu. Odberateľ zároveň nie je v omeškaní s plnením povinností podľa tejto zmluvy, ak dodávateľ nie je alebo nebude zapísaný v registri alebo ak dodávateľ nesplní povinnosť overovať identifikáciu svojich konečných užívateľov výhod alebo ak je v omeškaní s povinnosťou zabezpečiť zápis novej oprávnenej osoby do registra po výmaze predchádzajúcej oprávnenej osoby z registra na jej návrh v lehote 30 dní od výmazu.

11. MLČANLIVOSŤ

- 11.1 Zmluvné strany budú mať pri plnení tejto zmluvy prístup k informáciám týkajúcim sa druhej zmluvnej strany (ďalej len „**dotknutá zmluvná strana**“) a jej podnikania, najmä k akýmkoľvek informáciám obchodnej, výrobnjej, prevádzkovej, marketingovej, finančnej, majetkovej, organizačnej, personálnej, hospodárskej a/alebo technickej povahy. Tieto informácie alebo akékoľvek iné informácie verejne neprístupné a súvisiace s činnosťou dotknutej zmluvnej strany, ktoré druhá zmluvná strana získa ústne, písomne alebo v akejkoľvek inej forme pri plnení tejto zmluvy alebo v jej súvislosti, sú

predmetom obchodného tajomstva dotknutej zmluvnej strany, alebo ich dotknutá zmluvná strana týmto označuje ako dôverné v zmysle ustanovenia § 271 Obchodného zákonníka (ďalej len „**dôverné informácie**“).

11.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas trvania tejto zmluvy, ako aj po jej skončení

- a) budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, najmä sa zaväzujú s dôvernými informáciami zaobchádzať ako s prísne tajnými, tieto dôverné informácie bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany priamo alebo nepriamo tretej osobe neoznámiť, nesprístupniť, nezverejniť alebo pre seba alebo iného nevyužiť,
- b) písomne oznámia dotknutej zmluvnej strane akékoľvek okolnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku konfliktu záujmov s dotknutou zmluvou stranou,
- c) použijú dôverné informácie iba v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy a na dosiahnutie účelu podľa tejto zmluvy,
- d) obmedzia zverenie dôverných informácií iba tým svojim zamestnancom, ktorí sú určení na plnenie predmetu tejto zmluvy a u ktorých zabezpečujú dodržiavanie dôvernosti týchto informácií a povinnosti s tým súvisiacich,
- e) o každom sprístupnení dôverných informácií tretej strane v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi budú informovať dotknutú zmluvnú stranu,

pričom sa uvedené povinnosti zaväzujú vykonávať so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou.

11.3 O každom sprístupnení dôverných informácií tretej strane v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi zmluvné strany budú informovať dotknutú zmluvnú stranu, s výnimkou povinného zverejnenia tejto zmluvy odberateľom v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

11.4 V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti podľa odseku 11.2 tohto článku zmluvou stranou je dotknutá zmluvná strana oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 3 500 €, a to za každé jedno porušenie danej povinnosti s tým, že zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody spôsobenej prípadným porušením týchto povinností.

11.5 Dodávateľ berie na vedomie, že v prípade odberateľa ide o právnickú osobu so 100 % majetkovou účasťou štátu, ktorá môže byť zaviazaná k povinnosti zverejniť túto zmluvu na internete, s čím dodávateľ bez výhrad súhlasí. Ak k takej skutočnosti dôjde, nebude si dodávateľ uplatňovať žiadne nároky voči odberateľovi a taktiež sa táto skutočnosť nepovažuje za porušenie žiadneho ustanovenia tejto zmluvy.

12. DORUČOVANIE

12.1 Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „oznámenia“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou alebo osobne, faxom, e-mailom alebo telefonátom, pokiaľ pre určitú komunikáciu nie je touto zmluvou vyhradený iba určitý spôsob doručovania. Oznámenia vykonané telefonátom musia byť do 24 hodín doručené druhej strane poštou, osobne, faxom alebo e-mailom. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa odseku 12.2 tohto článku vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zasielané faxom, e-mailom, telefónom alebo

oznamované osobne v pracovný deň v čase do 15.00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu, resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.

12.2 Pre **odberateľa** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
Teplárenská 3, 042 92 Košice

a) vo veciach zmluvných

tel. +421, e-mail

b) vo veciach plnenia zmluvy

a pre **dodávateľa** budú všetky oznámenie doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: **MET Slovakia, a. s.**
Rajská 7, 811 08 Bratislava

kontaktné osoby:
tel. , e-mail

alebo na akúkoľvek inú adresu, faxové, telefónne alebo mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktoré budú druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámené.

12.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

12.4 Každá zo zmluvných strán je oprávnená nahrávať všetky telefonické rozhovory, pričom sa zmluvné strany dohodli a súhlasia s tým, že tieto nahrávky budú slúžiť ako zdroj informácií a budú spôsobilým dôkazným prostriedkom.

13. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

13.1 Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihliadnutia ku kolíznym normám. Na túto zmluvu sa nevzťahuje Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru. Súd Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy. V prípade, ak je dodávateľom zahraničná osoba, zmluvné strany sa dohodli, že miestne príslušným súdom bude súd, v obvode ktorého má sídlo odberateľ.

13.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, zákonom o energetike, jeho vykonávacími edpism' a ďalšími súvisiacimi predpismi.

13.3 Táto zmluva sa môže meniť alebo ukončiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.



- 13.4 Ak by sa dôvod neplatnosti vzťahoval len na časť tejto zmluvy, bude neplatnou len táto časť.
- 13.5 Táto zmluva tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto zmluvy a žiadna zo zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.
- 13.6 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
- 13.7 Prílohy k tejto zmluve sú:
- a) Príloha č. 1 – aktuálne cenové rozhodnutie.
 - b) Príloha č. 2 – výpisy z príslušných registrov zmluvných strán.
- 13.8 Zmluvné strany berú na vedomie, že odberateľ je v zmysle § 2 ods. 3 zákona o slobode informácií povinnou osobou, a preto je táto zmluva v zmysle § 5a zákona o slobode informácií v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.
- 13.9 Zmluvné strany berú na vedomie, že účinnosť tejto zmluvy je v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona o slobode informácií podmienená jej zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 13.10 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť najsôr dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 13.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju podpisujú.

V mene dodávateľa:

V Bratislave dňa 19 JÚL 2017

Dušan Randuška
generálny riaditeľ

Rastislav Sádovský
finančný riaditeľ

V mene odberateľa:

V Košiciach dňa JÚL 2017

25
Ing. Ladislav Koch
predseda predstavenstva

Ing. František Hazala
člen predstavenstva



Číslo zmluvy odberateľa: 46 001 798

Príloha č. 1
Aktuálne cenové rozhodnutie

Aktuálne cenové rozhodnutie dodávateľa je zverejnené na webovom sídle Úradu pre reguláciu sieťových odvetví:

[http://www.urso.gov.sk:8088/CISRES/Agenda.nsf/0/649C657C3CEFA845C12580F00029819B/\\$FILE/0096_2017_P.pdf](http://www.urso.gov.sk:8088/CISRES/Agenda.nsf/0/649C657C3CEFA845C12580F00029819B/$FILE/0096_2017_P.pdf)

Číslo zmluvy odberateľa: 46 001 798

Príloha č. 2
Výpisy z registrov zmluvných strán

VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA

Okresného súdu Bratislava I

k dátumu 23.05.2017

Oddiel: **Sa**

Vložka číslo: 5118/B

I. Obchodné meno

MET Slovakia, a. s.

II. Sídlo

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Rajská 7

Názov obce: Bratislava

PSČ: 811 08

Štát: Slovenská republika

III. IČO: 45 860 637

IV. Deň zápisu: 05.10.2010

V. Právna forma: Akciová spoločnosť

VI. Predmet podnikania (činnosti)

1. dodávka plynu,
2. dodávka elektriny
3. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
4. finančný leasing
5. poskytovanie úverov alebo pôžičiek z peňažných zdrojov získaných výlučne bez verejnej výzvy a bez verejnej ponuky majetkových hodnôt
6. reklamné a marketingové služby
7. Verejné obstarávanie
8. prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom
9. činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
10. vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
11. administratívne služby
12. sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu

13. sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb

VII. Štatutárny orgán: predstavenstvo

Funkcia: podpredseda predstavenstva

Meno a priezvisko: Miroslav Sater

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Drobného 10

Názov obce: Bratislava

PSČ: 841 01

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 01.05.2014

Funkcia: podpredseda predstavenstva

Meno a priezvisko: Silvester Valacsay

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Cintorínska 475/12

Názov obce: Štvrtok na Ostrove

PSČ: 930 40

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 01.05.2014

Funkcia: člen predstavenstva

Meno a priezvisko: Stefan Dangubic

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Baarerstrasse 63

Názov obce: Zug

PSČ: 6300

Štát: Švajčiarska konfederácia

Dátum narodenia:

Vznik funkcie: 23.12.2015

Funkcia: predseda predstavenstva

Meno a priezvisko: Jan Massmann

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Am Töllershof 17

Názov obce: Düsseldorf

PSČ: DE-40489

Štát: Nemecká spolková republika

Dátum narodenia:

Vznik funkcie: 23.12.2015

Funkcia: člen predstavenstva

Meno a priezvisko: Dušan Randuška

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Nové Záhrady V/23

Názov obce: Bratislava

PSČ: 821 05

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 03.03.2016

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene akciovej spoločnosti:

Spoločnosť koná prostredníctvom ktoréhokoľvek obyčajného člena predstavenstva (t. j. člena, ktorý nie je predsedom alebo podpredsedom predstavenstva) konajúceho spoločne s predsedom predstavenstva, s ktorýmkoľvek podpredsedom predstavenstva alebo s druhým bežným členom predstavenstva, pričom v mene spoločnosti sa každý člen predstavenstva podpisuje pripojením svojho vlastnoručného podpisu.

VIII. Dozorná rada

Meno a priezvisko: Dušan Antoniák

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Jilemnického 562/5

Názov obce: Žiar nad Hronom

PSČ: 965 01

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia: 10.06.1978

Rodné číslo: 780710/8408

Vznik funkcie: 27.04.2016

Funkcia: predseda dozornej rady

Meno a priezvisko: Oszkár Világi

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Rad Pókatelek 4409/13

Názov obce: Dunajská Streda

PSČ: 929 01

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 16.03.2017

Meno a priezvisko: Benjámín Lakatos

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Felsenrainstrasse 32

Názov obce: Wollerau

PSČ: 8832

Štát: Švajčiarsko

Dátum narodenia:

Vznik funkcie: 16.03.2017

IX. Výška základného imania

280 000,000000 EUR

X. Rozsah splatenia základného imania

280 000,000000 EUR

XI. Akcie

Počet: 280

Druh: Kmeňové

Forma: Akcia na meno

Podoba: Zaknihované

Menovitá hodnota: 1 000,000000 EUR

Obmedzenie prevoditeľnosti akcií na meno: Prevod akcií spoločnosti podlieha súhlasu valného zhromaždenia spoločnosti podľa podmienok uvedených v stanovách spoločnosti.

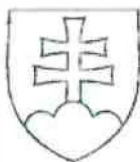
Ďalšie právne skutočnosti

XII. Iné ďalšie právne skutočnosti

1. Obchodná spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice N 276/2010, Nz 32749/2010 zo dňa 14.9.2010 v zmysle ust. §§ 57 ods. 3, 154 - 220 a zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 22.6.2011.
3. Notárska zápisnica č. N 270/2012, Nz 15037/2012, NCRIs 15395/2012 zo dňa 27.04.2012.
4. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 29.06.2012.
5. Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa 14.08.2012.

6. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 21.09.2012.
7. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 30.01.2013 vo forme notárskej zápisnice N 156/2013, Nz 3108/2013, NCRI 3197/2013.
8. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 25.09.2013.
9. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 01.08.2013 vo forme notárskej zápisnice N 541/2013, Nz 25873/2013, NCRI 26430/2013.
10. Notárska zápisnica č. N 306/2014, Nz 5622/2014 zo dňa 14.02.2014.
11. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 29.02.2016.
12. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 27.04.2016, Zápisnica z priebehu valného zhromaždenia zo dňa 16.12.2015.

Výpis zo dňa 23.05.2017



Osvedčovací doložka

Osvedčujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § ods. 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zme a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky Ministerst financií Slovenskej republiky č. 275/2014 Z. z. o zaručenej konverzii.

Počet listov 5, Počet neprázdnych strán 5, Formát papiera Formát papiera A4

Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku.

Stav autorizácie nie je možné zistiť

Čas autorizácie 23.5.2017 06:14:33

Čas overenia autorizácie 23.05.2017 08:51:08

Miesto autorizácie: nezistené

Identifikátor Ministerstvo spravodlivosti SR - I.CA Qualified CA/RSA 07/2015 - 00AA8D25

Zastupujúca: nie

Mandát: nie

Stav časovej pečiatky: nie je možné zistiť

Čas vystavenia časovej pečiatky: 23.5.2017 08:14:33

Vydavateľ časovej pečiatky Time Stamp Authority 1 - SNCA2 - 6B67

Čas overenia časovej pečiatky: 23.05.2017 08:51:08

Evidenčné číslo záznamu o zaručenej konverzii: 153/2017

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie: 23.05.2017 08:51:08

Hodnota elektronického odtlačku pôvodného elektronického dokumentu:

19c50ca0fb87ffc1dec788f3be92e3baeac46d2b5fde325e8ed8664f8ed1f5f5

Funkcia použitá pre výpočet elektronického odtlačku: SHA-256

IČO , Názov právnickej osoby Ďuriač Ondrej JUDr., Rajská 3, 811 08 Bratislava

Zaručenú konverziu vykonal: Ondrej Ďuriač, Notár

Pečiatka a podpis:



islo:

Úrad
(správ
o regi
u zm

Roz

Dol

Pov
č. 2
závi
Úra

Odi
o
odv
uča
nie

Poi
odv
Baj

Br

VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA

Okresného súdu Košice I
k dátumu 10.05.2017

Oddiel: Sa

Vložka číslo: 1204/V

I. Obchodné meno

Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

II. Sídlo

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Teplárenská 3

Názov obce: Košice

PSČ: 042 92

Štát: Slovenská republika

III. IČO: 36 211 541

IV. Deň zápisu: 21.01.2002

V. Právna forma: Akciová spoločnosť

VI. Predmet podnikania (činnosti)

1. výroba, výkup a odbyť elektrickej energie
2. výroba, výkup, rozvod a odbyť tepelnej energie
3. montáž a opravy meracej a regulačnej techniky
4. vykonávanie skúšok a rozborov v chemickom laboratóriu
5. kovoobrábanie
6. zváracie práce
7. prenájom náradia
8. požičiavanie motorových vozidiel
9. prevádzkovanie dráhy
10. investičná výstavba energetických zariadení
11. výroba a predaj demineralizovanej vody
12. oprava, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení elektrických v rozsahu:
 - E1.1 technické zariadenia elektrické s napätím do 123 kV vrátane bleskozvodov
 - E2 technické zariadenia elektrické s napätím do 1000 V vrátane bleskozvodov

Triedy objektov:

A objekty bez nebezpečenstva výbuchu

B objekty s nebezpečenstvom výbuchu

13. oprava, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení tlakových v rozsahu:

- technické zariadenia tlakové skupina A

- technické zariadenia tlakové skupina B

14. oprava a montáž určených meradiel v rozsahu:

- merače pretečeného množstva vody - na studenú vodu

- merače pretečeného množstva vody - na teplú vodu

- merače tepla a ich členy

15. montáž, rekonštrukcie, údržba elektrických zariadení

16. montáž, rekonštrukcie a údržba tlakových zariadení

17. výkon činnosti stavbyvedúceho

Inžinierske stavby

- potrubné, energetické a iné líniové stavby

18. faktoring a forfaiting

19. montáž, rekonštrukcie, údržba plynových zariadení

20. odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických plynových zariadení v rozsahu:

technické zariadenia plynové skupina A na:

f znižovanie tlaku plynu so vstupným pretlakom plynu nad 0,4 MPa

h spotreba plynov spaľovaním s výkonom nad 0,5 MW vrátane zariadení na výrobu ochranných atmosfér pri tepelnom spracovaní

technické zariadenia plynové skupina B na:

f znižovanie tlaku plynu so vstupným pretlakom plynu do 0,4 MPa

g1 rozvod plynov s pretlakom plynu do 0,4 MPa vrátane

g3 rozvod plynov s pretlakom plynu do 0,005 MPa

h1 spotrebu plynov spaľovaním s výkonom od 5 kW do 0,5 MW vrátane zariadení na výrobu ochranných atmosfér pri tepelnom spracúvaní a všetky spotrebiče, pri ktorých sa vyžaduje napojenie na odťah spalín

h2 spotrebu plynov spaľovaním s výkonom od 5 kW do 50 kW vrátane zariadení na výrobu ochranných atmosfér pri tepelnom spracúvaní a všetky spotrebiče, pri ktorých sa vyžaduje napojenie na odťah spalín

21. zámočníctvo

22. vodoinštalatérstvo a kúrenárstvo

23. podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom

24. výroba, montáž, údržba a opravy zariadení pre dodávku tepla okrem vyhradených technických zariadení

25. prenájom nebytových priestorov a poskytovanie iných než základných služieb spojených s prenájomom

26. podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi okrem nebezpečného odpadu

27. vnútroštátna nákladná cestná doprava

VII. Štatutárny orgán: predstavenstvo

Funkcia: predseda

Meno a priezvisko: Ing. Ladislav Koch

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Tomašíkova 15

Názov obce: Košice

PSČ: 040 01

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 14.06.2012

Funkcia: člen

Meno a priezvisko: Ing. František Hazala

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Pri pošte 1257/25

Názov obce: Košice

PSČ: 040 17

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 15.05.2015

Funkcia: člen

Meno a priezvisko: Mgr. Vladimír Vágási

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Česká 1

Názov obce: Košice - mestská časť Sever

PSČ: 040 01

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 22.09.2016

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene akciovej spoločnosti:

Vo všetkých veciach zaväzujúcich spoločnosť sú oprávnení konať všetci členovia predstavenstva, pričom v mene spoločnosti podpisujú vždy dvaja členovia predstavenstva, a to predseda spolu s členom predstavenstva spoločnosti. Podpisovanie za spoločnosť sa vykoná tak, že k vytlačenému alebo napísanému názvu spoločnosti, menám a funkciám v predstavenstve podpisujúci pripoja svoj podpis.

VIII. Dozorná rada

Meno a priezvisko: Ing. Miroslav Prokopič

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Karpatská 1

Názov obce: Košice

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 25.09.2014

Meno a priezvisko: Ing. Marek Mitterpák, PhD.

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Idanská 4

Názov obce: Košice - mestská časť Západ

PSČ: 040 11

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 04.11.2016

Meno a priezvisko: Mgr. Martin Pastirik

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Nižná Rybnica 27

Názov obce: Sobrance

PSČ: 073 01

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 04.11.2016

IX. Akcionár

Obchodné meno/názov:

MH Manažment, a. s.

Sídlo:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Trnavská cesta 100

Názov obce: Bratislava - mestská časť Ružinov

PSČ: 821 01

Štát: Slovenská republika

X. Výška základného imania

38 210 898,000000 EUR

XI. Akcie

Počet: 1111

Forma: Akcia na doručiteľa

Podoba: Zaknihované

Menovitá hodnota: 33 194,000000 EUR

Počet: 1585

Forma: Akcia na doručiteľa

Podoba: Zaknihované

Menovitá hodnota: 34,000000 EUR

Počet: 38

Forma: Akcia na meno

Podoba: Zaknihované

Menovitá hodnota: 33 194,000000 EUR

Počet: 503

Forma: Akcia na meno

Podoba: Zaknihované

Menovitá hodnota: 34,000000 EUR

Ďalšie právne skutočnosti

XII. Predaj

Predaj časti podniku

Zmluva o predaji časti podniku uzatvorená medzi spoločnosťou Tepláreň Košice, a. s. so sídlom Teplárenská 3, 042 92 Košice, IČO 36 211 541 ako predávajúcim a spoločnosťou SPRAVBYTKOMFORT, a. s. Prešov so sídlom Volgogradská 88, 080 01 Prešov, IČO 31 718 523 ako kupujúcim zo dňa 21. decembra 2009.

XIII. Iné ďalšie právne skutočnosti

1. Akciová spoločnosť bola založená zakladateľskou zmluvou zo dňa 13.12.2001 v súlade so zák.č. 513/1991 Zb. Vznikla rozdelením akciovej spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s., so sídlom Bratislava, Hraničná 12 v súlade s § 69 ods. 4 zák.č. 513/1991 Zb. na akciové spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s., so sídlom Bratislava, Hraničná 12, Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., so sídlom Bratislava, Miletičova 5 a Tepláreň Košice, a.s., so sídlom Košice, Teplárenská 3. Notárska zápisnica o založení akciovej spoločnosti Tepláreň Košice, a.s. zo dňa 13.12.2001.

Stanovy akciovej spoločnosti podľa zák. 513/1991 Zb.

Majetok, veci, práva, povinnosti a záväzky zrušenej akciovej spoločnosti v rozsahu podľa Zápisnice zo dňa 13.12.2001 prešli na Tepláreň Košice, a.s.

2. Rozhodnutie predstavenstva zo dňa 28.2.2002.

Deň vzniku funkcie prokuristu Ing. Petra Schwartz 28.2.2002.

3. Rozhodnutie valného zhromaždenia - not. záp. č. N 1804/02 Nz 1804/02 zo dňa 16.12.2002. Rozhodnutie predstavenstva zo dňa 7.1.2003.
Zánik funkcie prukuristu: Ing. Peter Schwartz, r.č. 510923/1780, Slovenskej jednoty 46, Košice: 7.1.2003.

Výpis zo dňa 10.05.2017

Osvedčovacia doložka

Osvedčujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 275/2014 Z. z. o zaručenej konverzii

Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet listov	6
Počet neprázdnych strán	6
Formát papiera	Formát papiera A4

- ☒ Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku
☐ Dokument neobsahuje prostriedky autorizácie ani časovú pečiatku

Autorizačné prvky pôvodného dokumentu v elektronickej forme

Autorizácia pôvodného elektronickeho dokumentu

Stav autorizácie	Platná
Čas autorizácie	10.05.2017 08:12:49
Čas overenia autorizácie	10.05.2017 08:13:14
Miesto autorizácie	

Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor	Ministerstvo spravodlivosti SR, ICA - 10386276, NTRSK-00166073, SK
Zastupujúca	
Mandát	

Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie

Stav časovej pečiatky	Platná
Čas vystavenia časovej pečiatky	10.05.2017 08:12:49
Vydavateľ časovej pečiatky	CN=Time Stamp Authority 1, OU=SEP, O=Narodny bezpecnostny urad, C=SK
Čas overenia časovej pečiatky	10.05.2017 08:13:14

Údaje o zaručenej konverzii

Evidenčné číslo záznamu o zaručenej konverzii

SP-10-05-2017-000105

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie

10.05.2017 08:13:14

Hodnota elektronického odtlačku pôvodného elektronického dokumentu

bGW0yvMS3KAduum8M5gzwU8skNaJxNA2CL20w9eNu9g=

Funkcia použitá pre výpočet elektronického odtlačku

SHA-256

Zaručenú konverziu vykonal *

IČO

36631124

Názov právnickej osoby

Slovenská pošta, a.s.
Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
OR OS BB, oddiel Sa, vložka č.803/S

Meno

Zuzana

Priezvisko

Krištofová

Funkcia alebo pracovné zaradenie

zamestnanec pošty

*) Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatizovaným spôsobom, tieto údaje sa neuvádzajú.

Podpis a pečiatka

2 / 2

SLOVENSKÁ POŠTA, a.s.
Partizánska cesta 9
975 99 Banská Bystrica
- 018 -